

大英一千八百九十九年十二月六號

THE "PENANG SIN POE" 號四十九零千一第 CHINESE DAILY NEWS

檳城新報

印一拜禮牌門第二十三第及號十三百二號八十二百二第街在設館本

Printed and Published for the Proprietor by Tan Seng Guan at the Chinese Press No. 22, Cross Street, Singapore.

清光緒二十五年
己亥十一月初四日

本報自開辦以來，承蒙諸君愛護，閱者日眾，感荷之餘，不敢稍懈。惟因本報館設在叻地，交通不便，致有延誤。現已遷往新址，以便閱者光臨。特此聲明。

本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。如有遺漏，概不負責。閱者如欲訂閱，請向本館或各埠代售處接洽。本館地址：新加坡大馬路門牌二十二號。

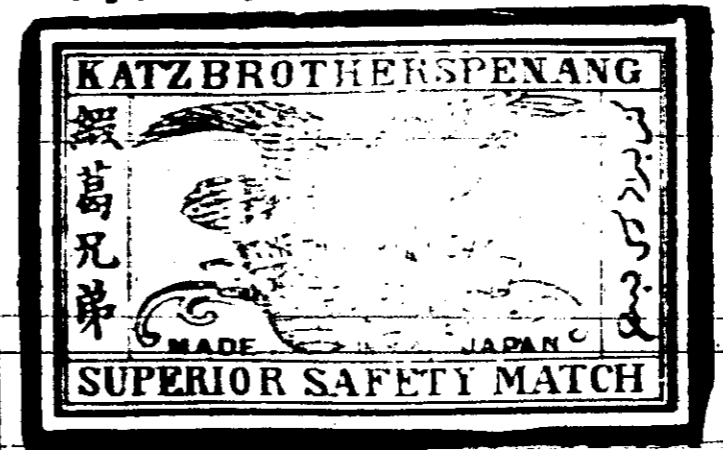
本報館啟

緞葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

頂上
駱車
火毛
發售

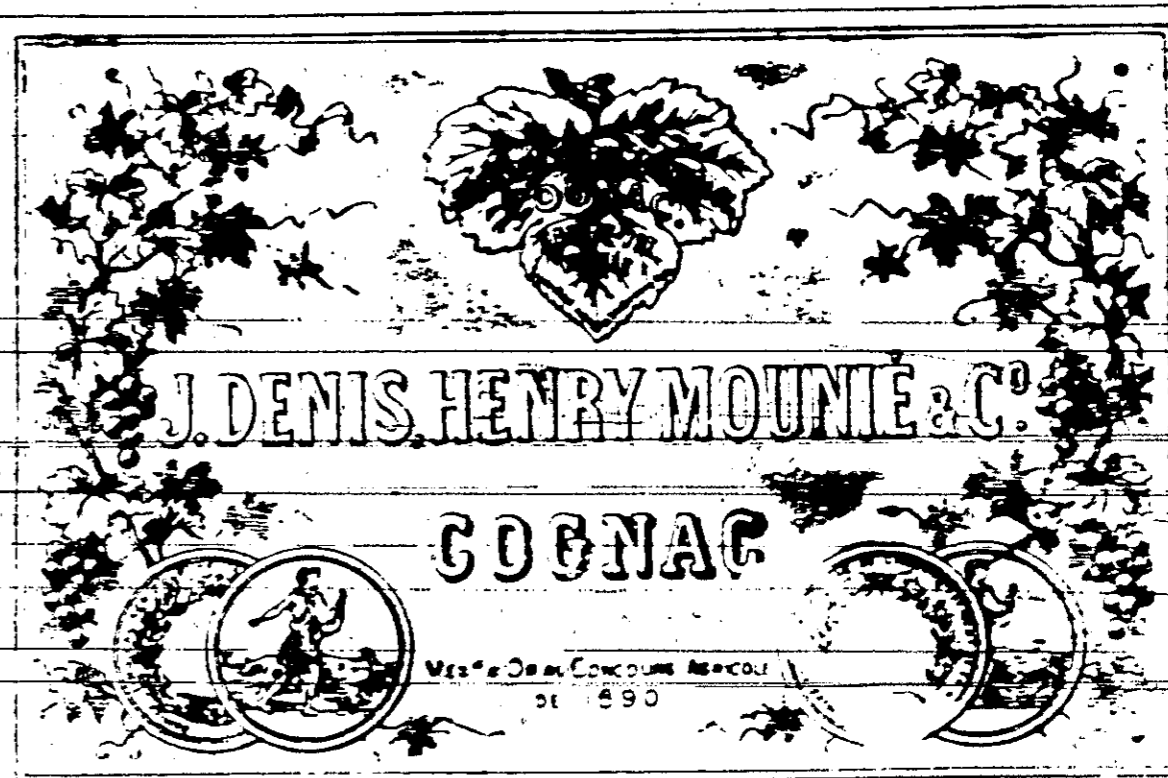
國力萬池酒標火柴



本公司所售標火柴工料精妙，既潔燃之如意，復復潮濕之無虞。誠為推標相伯仲已蒙諸君試用，各屬流行。即本埠社尾協振號、羅申街晉昌號及叻中各大商家均有代兌。諸君賜顧者請認明鷹標頭為記，庶不致誤。此佈。

大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九號
緞葛兄弟公司啟

國力萬池酒標火柴



此酒製造之法，妙不可言。其味清香，入口甘醇，誠為補品中之極品。凡欲購者，請認明鷹標頭為記，庶不致誤。此佈。

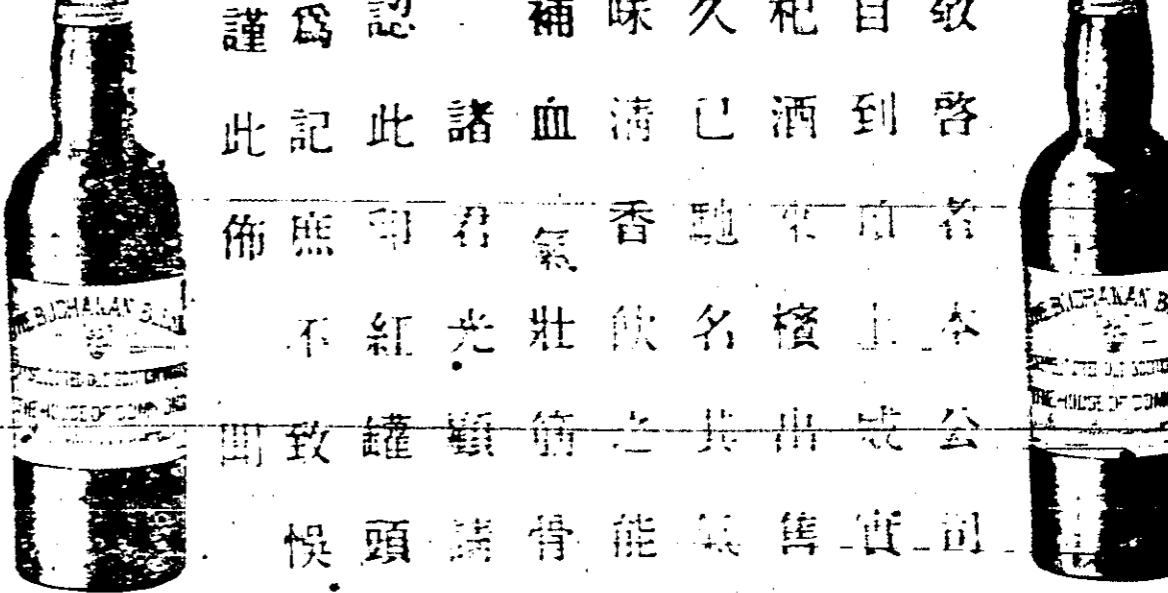
武堅威實己酒

雄豬頭標蜜酒



啟者本公司有列埃威所製大小各式駱車火毛帶，發售甚多。現已運到，歡迎各界人士光臨。特此聲明。

認此標為記，庶不致誤。此佈。



啟者本局所製之肥兒粉，專培養嬰兒，凡身體虛弱、補益血脈、助長筋骨、令骨格粗壯。此粉係由化學家考究，選用五穀製成，其性極易消化，入腹內便可直透血管，且有滋養之功。凡欲購者，請認明鷹標頭為記，庶不致誤。此佈。

肥兒粉
MELLIN'S FOOD

龍標土油發售



啟者本公司新到龍標土油，來檳出售。諸君光顧，請認明龍標頭為記，庶不致誤。此佈。

目錄

- 再續中國保商全案
- 湖水異質
- 錫務日記
- 府案詳具
- 推廣商報
- 英非合電
- 珠羅妙算
- 賭博難除
- 府案一則
- 保全七類
- 美京電音
- 西報譯錄
- 人賊并獲
- 瓜分高麗
- 葡萄暢茂
- 姊妹花聞
- 聖道昌明
- 毒虺傷人
- 俄人之言
- 各台告白

本報館啟

再續中國保商全案

本局奉 諭旨開設由督憲飭由汀漳龍興泉永兩道憲會同督辦一應規條自應由局行知各處對地方文武極力奉行務須破除情面以廣 皇仁而副憲意。一由函致各埠閩粵首領凡有商賈開省不論官紳商賈一律給予憑單輪船到廈即可保護總須素行謹厚身家殷實於單上註明平日品望粘貼照相以憑由局換給護照。一憑單由外埠紳董刻板填發文曰某姓某名年若干歲原籍某府縣向在某處某埠作何生理某某等語赴廈末行開載光緒某年某月某日某埠紳董某某給。一外洋首領單其有註明某客平日品望粘貼照相呈請者即由局換給護照文曰某年某月某日奉 諭旨許奏福建廈門設立保商局保護出洋商賈一摺聞人出洋多藉津泉以廈門為經道此項民人不忘故土偶一歸來則則卡苛求族鄰設法阻撓以致風裏足似非國家懷保小民之意若准其於廈門設立保商局選公正紳董妥為經理凡有出洋回籍之人均令赴局報明即照料還鄉倘仍有各項擾累情事准受害之人稟局立予查辦以資保護而慰商民欽此欽遵在案今有何年何月何日何人何事之某某於何月何日何處何縣何鄉原籍除自行清理舊欠自願出資捐置各善舉外其價置房地墳塋等項不准感或阻撓倘有弁役影射詐告如敢違犯准其呈請護照由該地方官查明究辦各善舉不得符符狡詐違干反坐須至護照者未行開載請汀漳龍興泉永道憲札查並由局函請各地方官查明究辦各善舉不得符符狡詐違干反坐須至護照者未行開載光緒某年某月某日廈門保商總局給。一廈埠雙榮等船向有乘許行客惡習現已由局稟請道憲委員會同海防廳局將舊釘船尾兩旁之號碼重編某處某人某號木牌移釘船頭座位裏旁以便坐者一目了然未編牌號之船不准搭載行客二面出示告誡如再干犯定行究懲法懲治。一輪船到港聞有大小破匪藉端勒索或竟誣騙上船凌辱擾害除出示嚴禁外仍飭巡船嚴拿儘法懲辦。一歸客到港僱用撥船不論大船雙槳皆由各人自便應付價值已有定章榜示

各貨招售
 ○茲本號由歐洲到各貨列明于左
 機器鑽釘紙皮 鐵絲 機器水筒 各款樹乳 大小罐頭 錫罐頭 各色漆及油 鐵廚 帆布 駱駝毛皮帶 膠乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到本號面議
 大清光緒二十五年九月初三日
 吳德心 啓

洗滌劑
 雪文藥 辟疫藥水
 訪尋命理先生
 ○予於癸巳歲在本地觀音廟邊天下第一命相館 獲晤潘中岳先生請其批寫命書於今七年所運途與先生所批者無異若合符節先生之知命固可以前知者名爲天下第一家詢不愧也予忝無以爲報爰刊列報章倘 諸君子有知先生現居何處請即報知本館弟蒙其定命之恩將圖報焉
 光緒己亥年七月初九日 英一千八百九十九年八月十四號
 吳德心 啓

代理宜安保險洋面告白
 ○啟者本代理香港宜安保險有限公司專保洋面輪船往來貨物保費相宜幸勿聽信等事
 四日起保諸翁 光顧請移 玉到土庫街門牌四十八號啟發號賜教是荷謹此佈
 光緒己亥年四月十三日
 吳德心 啓

白鹽招賣
 ○啟者本公司自辦安南及包庄吉寧等處島白食鹽俱備價廉物美倘蒙諸君賜顧請到土庫街海記內相商此佈
 大清光緒二十五年九月十五日
 吳德心 啓

金獅標土庫近來製咳藥水服
 神效異常此藥水氣味清甜甘滑異常專治風寒暑濕痰血虛弱久咳不愈等症服之其病若失功效難以盡述則鄰里貴翁曾染咳嗽喉痛等症服此藥水其功效神速有奇效者請到本號面議
 均稱仙藥應驗非常然約水內標有金獅標頭者方是真貨倘有不法之徒將此藥水內標頭換去者請諸君認明金獅標頭方不致誤
 十二歲者不可飲此藥水十五歲至十五歲者每次服半茶匙十五歲以上者每次服一茶匙
 土庫街豐美隔鄰全舖牌土庫收買價銀每罐三角五分
 服之並無見效自思此病必成殘廢幸蒙友人告知予到土庫街豐美隔鄰全舖牌土庫收買價銀每罐三角五分
 立時向購一罐服之其病若失前予再買一罐以備其病再發然首服一罐之後其症已愈合體體健矣
 者可向土庫街豐美隔鄰全舖牌土庫收買價銀每罐三角五分
 己亥年二月十一日
 吳德心 啓

張麗堂鑲牙告白
 ○啟者本館住大門樓第二層八號門牌價廉相宜倘有婦女不德惠臨請到本館面議可也
 光緒丁酉年拾月念六日
 吳德心 啓

極樂寺告白
 ○茲據本真亞逸法極樂寺僧道三寶佛殿及裝點佛像等事
 寺並無僧衆在外募化以及鐘鐃作禮等項
 如有登門募化員屬假冒以假亂真者請諸君認明寺內鐘鐃心動金者即非本寺僧人
 戊戌年九月廿九日
 吳德心 啓

售出酒蜜標頭狗
 Dogs Head Bottled
 386
 READ BROTHERS LONDON
 BOTTLED ALE & BEER
 READ BROTHERS LONDON
 啟者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請至土庫街三拾五號門牌本號面議保費極廉特此佈聞
 代理人叶晒公司謹啓
 大英一千八百九十九年六月六號
 金獅牌藥房謹啓

白告險保
 NORTHERN ASSURANCE COMPANY
 HERM. JEBSEN & Co. AGENTS.
 啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤肺暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈
 仙得登岩得墨公司謹啓
 八〇八

兌發酒杞實委而美荷
 SPECIAL RESERVE
 SANDILANDS, BUTT & CO.
 啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤肺暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈
 仙得登岩得墨公司謹啓
 八〇八

白告
 啟者本公司開在橫城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾六年七月奉准註冊立案辦理專保輪船往來各貨物保費甚相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
 茲將本公司第十四屆所選總理各員芳名謹列於左
 協理 林錫祥 翁 邱衡赤 翁 許如琢 翁 林長輝 翁 蔡有格 翁 林鑑堂 翁 陳錫慶 翁 楊玉吉 翁 謝有義 翁 管銀吳寬章 翁
 律師魯服及律示
 乾元公司謹白
 賣 招 鹽 白
 啟者本公司自辦西國安南等處島白食鹽俱備價廉物美倘蒙諸君賜顧請到土庫街海記內相商此佈
 大清光緒戊戌年瓜秋初一日
 萃陶公司謹啓

PERAK STATE RAILWAYS.

PROVINCE WELLESLEY SECTION

Time Table from 1st September, 1899, until further notice.

大 小 吡 叻 國 家 火 車 啓 行 時 刻

過 港 等 處 火 車 到 行 點 鐘

由 英 乙 千 九 百 九 十 九 年 九 月 一 號 起 如 有 更 換 當 再 詳 明

Table with columns for destinations (e.g., 大吡, 小吡, 叻, 國, 家, 火, 車) and rows for departure times (e.g., 上午, 下午, 分, 點). Includes a small table for '行啓日拜禮' (Days of the week).

Vertical text providing details about fares, luggage, and other railway regulations. Includes phrases like '大英一千八百九十九年九月一號' and '而粒鈕忽來'.

Main news column containing multiple articles. Key topics include: '英非合電' (British news), '美京電音' (Washington news), '姊妹花團' (Sisters' group), '現擬調集各處兵隊' (Military movements), and '在局或由客棧代估給發' (Agency/inn services).

大英一千八百九十九年十一月七號

THE "PENANG SIN POE" 號五十九零千一第 CHINESE DAILY NEWS

檳城新報

印二拜禮牌門第二十三第及號十三百二號八十二百二第街在設館本

Printed and Published by Tan Seng Guan at the Chinese Press, No. 225, 226 & 227, Cross Street, Penang.

己亥十一月初五日

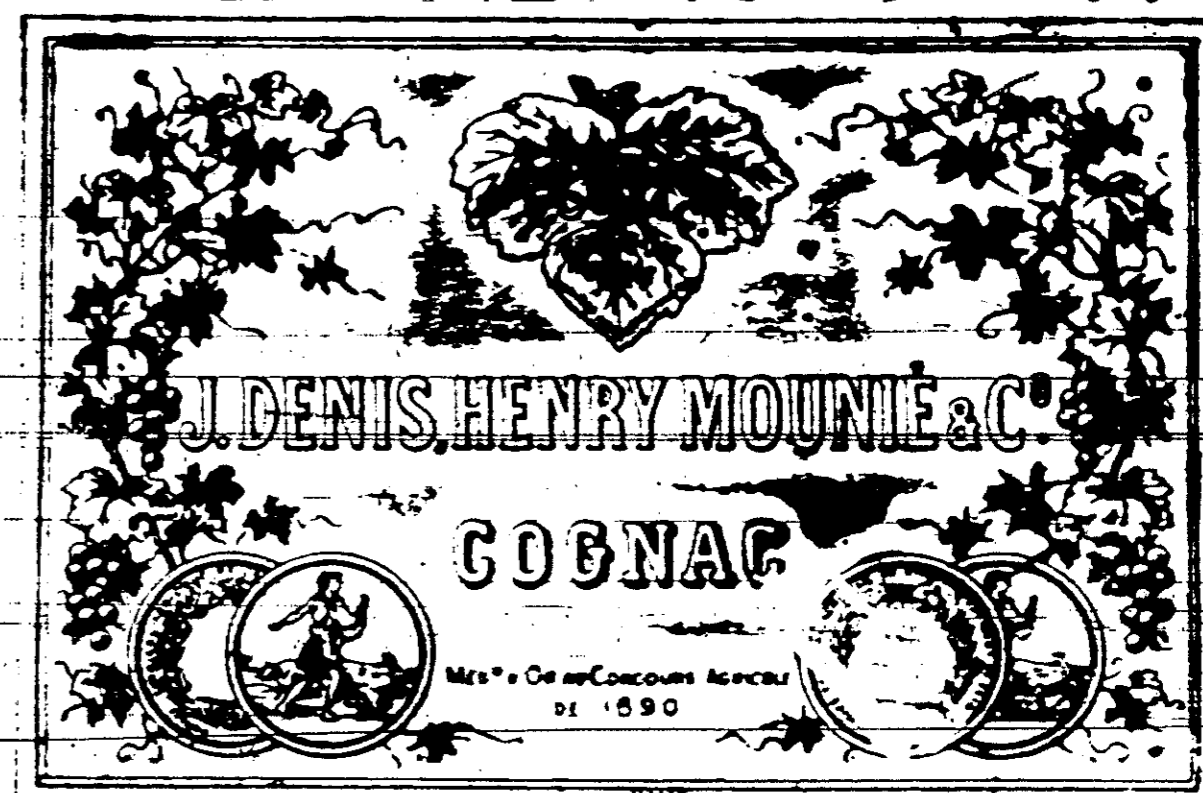
售出債各司公限有弟兄葛緞

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駱上頂
帶車火毛發

柴火標廣

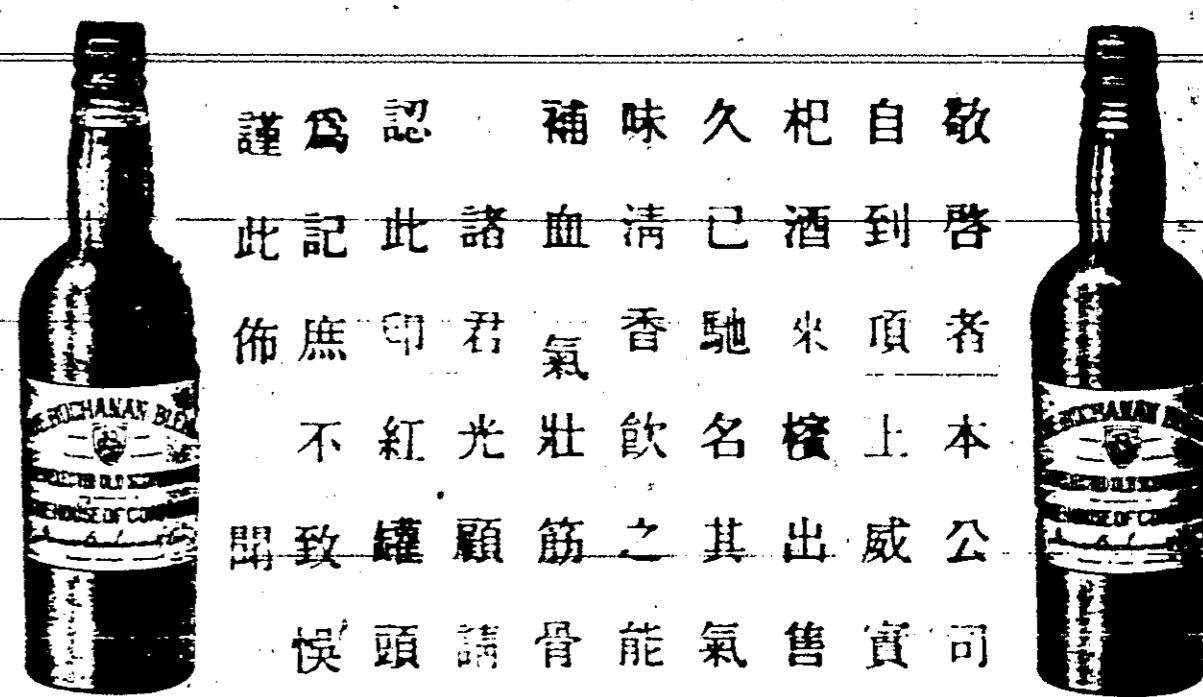
酒池連萬力國



本公司所售廣標火柴工料精妙
既擦燃之如意復潮濕之無虞誠
與猴標相伯仲已蒙 諸君試用
各屬流行即本埠社尾協振號
羅申街晉昌號及噶中各大商家
均有代兌 諸君賜顧者請認飛
鷹標頭為記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十
九號
緞葛兄弟公司啓

此酒造製之法精妙異常酒味清香凡沽飲者均稱善美賜顧者請認明此標不悞此佈

酒已實威堅武



敬啟者本公司自到頭士羅豬頭印蜜酒來檳招售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血諸君購酒請認此標為記庶不致誤特此佈

酒蜜標頭豬雄

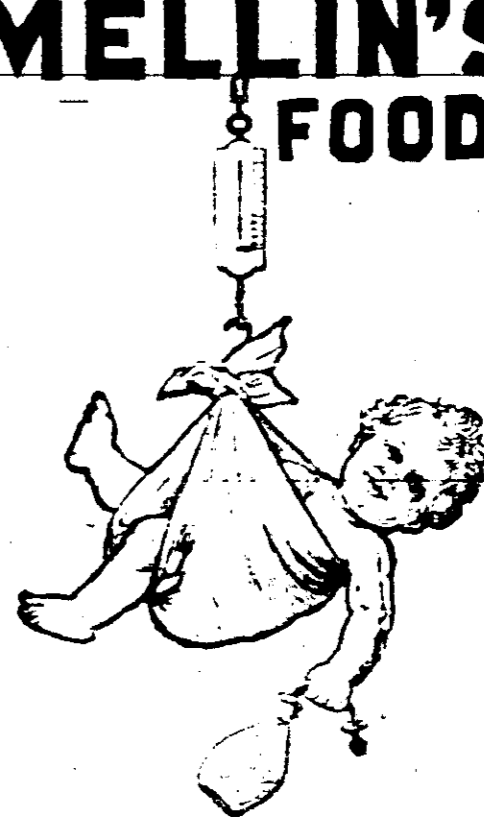
啟者本公司自到頭士羅豬頭印蜜酒來檳招售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血諸君購酒請認此標為記庶不致誤特此佈

售發油土標龍

啟者本公司自到頭士羅豬頭印蜜酒來檳招售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血諸君購酒請認此標為記庶不致誤特此佈

粉兒肥氏連美 MELLIN'S FOOD.

啟者本局所製之肥兒粉專治小兒身體羸弱兼補益血肉筋脈及令骨格粉係精製化學藥料調製而成全無燥滯之氣亦無酸腐之味其消化一入腹內便可直透血脈且其功力擅治不消化及嘔腐吞酸等症及體弱之人服食與以滋養牛奶開服可以培補全身無病無病服之俱無不效諸君賜顧請認明此標為記庶不致誤特此佈



茲幸報務日興... 檳城建華華人病房公啓... 君忠萬林君花... 大員張君振... 幸幸特此佈 聞 大清光緒二十五年九月初九日

錄目

- 三續中國保商全案 試辦章程
- 法京電音
- 錫務日記
- 捕房瑣紀
- 舊臣忠讜
- 土論恭錄
- 吉打電音
- 夫妻反目
- 府案三則
- 保商局示
- 英非彙電
- 雀亦彈人
- 五寸小兒
- 日皇示疾
- 保商局書
- 美京電音
- 德郵將到
- 繪圖待誌
- 遇災而懼
- 各行告白

時會所趨商務為重本局名為保商專為便商而設惟廈門為總樞紐中外而商坐買大都分隸漳泉事權不一... 三續中國保商全案 試辦章程... 檳城建華華人病房公啓... 君忠萬林君花... 大員張君振... 幸幸特此佈 聞 大清光緒二十五年九月初九日